

San Juan Gabriel Perboyre:

Bibliografía

1. Correspondencia

Lettres du Bienheureux Jean-Gabriel Perboyre, Prêtre de la Mission, Annotées et publiées par Joseph Van den Brandt, Frère Lazariste, Pékin, Imprimerie des Lazaristes, 1940, 300 pages.

Saint Jean-Gabriel Perboyre, Prêtre de la Mission: *Correspondance*, Annotée et publiée par Joseph Van den Brandt, Frère Lazariste, Pékin 1940; Nouvelle édition revue et corrigée; Congrégation de la Mission, Rome 1996, Detti, 324 pp.

2. Biografías y algunos estudios

ARCHIVES DE LA MAISON-MÈRE, *Cause du Bienheureux J.-G. Perboyre*.

ANNALES DE LA CONGRÉGATION, Tomes I-XI, LV-LVII, 1832-1842 ss.

ANNALES DE LA CONGRÉGATION, *Histoire de la Congrégation de la Mission en Chine (1699-1950)*, par Octave Ferreux, No. 127, 1963, Paris.

BINDI, E., *Vita del Beato G. Perboyre*, Roma, 1889.

BOUCARD, *Vie du Bienheureux Jean Gabriel Perboyre*, Paris, 1900.

CASTAGNOLA, L., *Missionario martire*, Roma, 1940.

CHARBONNIER, J., *Histoire des chrétiens de Chine*, Paris, 1992.

CHATELET, A., *Jean-Gabriel Perboyre martyr*, Librairie Vincentienne, Meudon, 1943, 364 pp.

DEMINUID, M., *Le Bienheureux Jean-Gabriel Perboyre, prêtre, missionnaire et martyr*, Téqui, Paris, 1890, 160 pp.¹

DUCOURNEAU, J.-Y., *Une semence d'éternité: St Gabriel Perboyre*, Médiaspaul, Paris, 1996, 157 pp. (existe una traducción al español de CEME, Salamanca, 1997, 150 pp.).

ETIENNE, J.-B., *Notice sur la vie et la mort de M. J.-G. Perboyre*, Adrien Le Clère, Paris, 1842.

GAUTHIER, J.-P., *Du Cantal au Kiang-Si*, Paris, 1981.

GENG, YONG-SHUN, *Jean-Gabriel Perboyre, 1er saint canonisé de Chine*, Taiwan, 1999.

HERRERA, J., *Alter Christus. Vida del Beato Juan Gabriel Perboyre*, Madrid, 1942.

LARIGALDIE, G., *Jean-Gabriel Perboyre*, Lethielleux, Paris, 1891.

LAURENT, R., *Tong-Wen-Hio: un favori du ciel*, Lessines, 1964.

¹ Esta bibliografía es el resultado de la reunión de tres "bibliografías": una, publicada en *Vincentiana* 40 (1996) 116, en la nota 8 del artículo de L. Mezzadri: *El martirio en la historia de la Iglesia*; otra, enviada a la redacción de *Vincentiana* por P. Lamblin; y la última, agregando a estas dos "bibliografías" los títulos, aún aquellos de pequeñas publicaciones, que faltaban y que están en la biblioteca de la Curia General de la CM, en Roma. Se puede notar la abundancia de "bibliografía" con motivo de la beatificación (1889) y de la canonización (1996).

- MEZZADRI, L., *San Giovanni Gabriele Perboyre: Lettere Scelte*, C.L.V. - Edizioni Vincenziane, Roma, 1996, 190 pp.
- MONGESTY, J. de, *Témoin du Christ: le Bienheureux J.-G. Perboyre*, Paris, 1905, 249 pp. (existe en la biblioteca de la Curia General, en Roma, una traducción al italiano donde, al lado del nombre del autor, G. MONGESTY, está escrito a mano: “= G. Larigaldie, C.M.”, mencionado en esta bibliografía).
- MONGESTY, J. de, *La Congrégation de la Mission en Chine III*, Paris, 1912.
- ROSA-FORNELLI, C. Rosa, *Vita e martirio del Beato G. Gabriele Perboyre, prete della Missione*, Torino, 1891, 230 pp.
- SYLVESTRE, A., *Jean-Gabriel Perboyre, prêtre de la Mission, martyr en Chine*, Mothes, Moissac, 1994, 256 pp. (existe una traducción al italiano por E. Fey, C.L.V. - Edizione Vincenziane, Roma, 1995, 212 pp.).
- THOMAS, A., *Histoire de la Mission de Pékin*, Paris, 1925.
- VAESSEN, G., *Un calvario na China*, Petropolis, 1953.
- VAURIS, *Le Disciple de Jésus ou Vie du Vénérable Perboyre*, Adrien Le Clère, Paris, 1853, 580 pp.
- VAURIS, M., *Vie du Vénérable Perboyre*, Paris, 1857.
- VAURIS, M., *Vie du Bienheureux J.-G. Perboyre*, Paris, 1889, 473 pp.
- VAURIS, *Vie et Martyre du Bienheureux J.-G. Perboyre*, Gaume, Paris, 1890, 127 pp.
- WALSHE, P., *Saint John-Gabriel Perboyre*, Dublin, 1996.
- ZANELLI, D., *Vita del missionario Gian Gabriele Perboyre*, Roma, 1842.

3. Biografías anónimas²

- Compendio della vita del Beato Giovanni Gabriele Perboyre*, versione dal francese, Tipografia Liturgica Editrice Romana, Roma, 1889, 92 pp.
- Jean Gabriel Perboyre*, Association Jean Gabriel Perboyre, Puech, 32 pp.
- Le Bienheureux Jean-Gabriel Perboyre*, Lahure, Paris, 1889, 34 pp.
- Le Bienheureux Jean-Gabriel Perboyre*, Zellich, Constantinople, 1890, 14 pp.
- Vie abrégée du Vénérable J.-Gabriel Perboyre: prêtre de la Congrégation de la Mission* (parece que el autor sea E. Mott), Paris, Gaume, 1886, 115 pp.
- Vie du Bienheureux Jean-Gabriel Perboyre: prêtre de la Congrégation de la Mission*, par un prêtre de la même Congrégation, Revue et Abrégée, Lille (sin año), 180 pp.
- Vita del Beato G. Gabriele Perboyre, prete della Congregazione della Missione*, Tipografia Liturgica Editrice Romana, Roma, 1889, 385 pp.

4. Documentos

- SACRA RITUUM CONGREGATIONE, *Positio super martyrio et causa martyrii Ven. Servi Dei Joannis Gabrielis Perboyre*, Romae, 1862, 91 pp.

² Es probable que algunos de estos libros aparezcan con el nombre del supuesto autor en el apartado anterior.

CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM (P.N. 879). *Sinarum. Canonizationis Beati Ioannis Gabrielis Perboyre († 1840). Novissima Positio Super Miraculo*, Roma, Tipografia Guerra s.r.l., 1994.

5. Revistas y periódico³

ANALES DE LA C.M. Y DE LAS HIJAS DE LA CARIDAD, No. 5, septiembre-octubre 1996, pp. 400-410: “Crónica de la canonización de J.G. Perboyre”, por T. Marquina.

ANNALI DELLA MISSIONE, Vol. 103 (1996) 97-166: “Canonizzazione di Giovanni Gabriele Perboyre - Roma, 1-3 giugno 1996”.

BULLETIN DES LAZARISTES DE FRANCE, No. 155, octubre 1996, 234-244: « Saint Jean-Gabriel Perboyre ».

CHINA SPARKS, Vincentian Reflections on the Church in China,

Vol. IX, No. 2, September (2002) 1-12: “St. John Gabriel Perboyre: 200th Anniversary Edition”.

CLAPVI, Año XXII, No. 92, julio-septiembre 1996, 135-229: “Juan Gabriel Perboyre y América Latina”.

C. M. BUDS (Students’ Magazine), (Special Issue: July 1996) 1-34: “John Gabriel Perboyre”.

COLLOQUE (Journal of the Irish Province of the C.M.), 1982, No. 6, 12-49 (reeditado en *Colloque* 1996, pp. 169-208; existe un folleto de 46 pp., con la traducción de este artículo al alemán): “John Gabriel Perboyre”, por T. Davitt.

ÉCHOS DE LA COMPAGNIE, 1996, Nos. 9-10, septembre-octobre, 321-329: “Les canonisations sont faites pour nous...” (Canonisation du Bienheureux J.-G. Perboyre), por Sor M. Latini, HC.

L’OSSERVATORE ROMANO, CXXXVI - N. 126 (41.125), Domenica 2 Giugno 1996 (día de la canonización de J.-G. Perboyre).

VINCENTIANA, 40 (1996) 71-127: « Juan Gabriel Perboyre », 40 (1996) 438-463: « La Canonización de Juan Gabriel Perboyre » y 46 (2002) 543-681: “San Juan Gabriel Perboyre: bicentenario del nacimiento, 1802-2002”.

VINCENTIAN HERITAGE, 1995, Vol. 16, N. 2, pp. 209-213 (publicado también en *Colloque* 1996, No. 33, pp. 209-212): “The Cause for the Canonization of John Gabriel Perboyre”, por T. Davitt.

6. Folletos⁴

AUTORES VARIOS, *Jean-Gabriel Perboyre: Mártir na China*, Iprosul, Curitiba, 75 pp.

AUTORES VARIOS, *Il Primo Santo della Cina. Gian Gabriele Perboyre: “Sono contento di morire per Cristo”*, Alzani, Pinerolo, 1996, 35 pp.

BUONDER, A., *Johann Gabriel Perboyre*, 47 pp.

³ Mencionamos especialmente aquí algunas revistas que dedicaron un número especial o algún artículo a J.G. Perboyre, con motivo de su canonización.

⁴ Hemos inserto en esta sección la mayoría de aquellos títulos con menos de 100 páginas.

CASTILLO, F., *La Cruz en el Celeste Imperio*, Bogotá , 1989, 55 pp. [traducido al italiano y publicado en *Annali della Missione* (1995) 243-267. Existe, igualmente, un folleto aparte de este texto, en italiano].

CHIEROTTI, L., *Il Beato Gian Gabriele Perboyre (1802-1840)*. “Lo strangolarono ad una croce”, Cooperazione Vincenziana, Génova, 1995, 60 pp.

CHINA PROVINCE. *Two Vincentian Martyrs in China. Blessed Francis-Regis Clet. Blessed John Gabriel Perboyre*, Taiwan, 1979, 56 pp. 4

CONGREGACIÓN DE LA MISIÓN - PERÚ, *Juan Gabriel Perboyre, C.M. (1802-1840)*, 2ª ed., Centro de Animación Vicentina, Lima, 1995, 51 pp.

ESPIAGO, F., *Otro Cristo: Juan Gabriel Perboyre, La Milagrosa*, Madrid, 22 pp.

LEÓN, M., *Juan Gabriel Perboyre — santo y formador*, Provincia de Venezuela, 1996, 52 pp.

NUOVO, L., *San Giovanni Gabriele Perboyre: Missionario e martire sulla croce con Cristo*, San Paolo, Torino, 1996, 87 pp.

NUOVO, L., *Św. Jan Gabriel Perboyre: Apostoł Chin* (traducción del italiano por K. Stelmach), Cracovia, 1996, 55 pp.

PAROCCHI, L.M., *Il Beato G. Gabriele Perboyre. Omelia pronunciata nella chiesa della Missione a Montecitorio de S.E. L.M. Parocchi, Cardinale della Santa Chiesa Romana, Vicario Generale de sua Santità, Vescovo d'Albano, ricordo della beatificazione solennizzata a Roma il 17 novembre 1889*, 25 pp.

PROVINCIA DE FORTALEZA, *Joaõ Gabriel Perboyre: Un Santo para una nova China*, Fortaleza, 12 pp.

PUBLICACIONES VOCACIONALES C.M. (Provincia de Puerto Rico). *Siembra bajo el sol de Oriente. Vida y martirio de Francisco Regis Clet, C.M. y Juan Gabriel Perboyre, C.M., mártires de la Congregación de la Misión*, Editora Amigo. República Dominicana, 40 pp.

ROMÁN, J.M., *Juan Gabriel Perboyre: Misionero*, La Milagrosa, Madrid, 1996, 47 pp.

ST. PETER'S, PHIBSBORO'S , *Blessed John Gabriel Perboyre* (Vincentian Martyr in China), Drogheda, Dublín, 1939, 26 pp.

SYLVESTRE, A., *Jean-Gabriel Perboyre: prêtre de la C.M. Saint-Lazare, martyrisé en Chine le 11 septembre 1840*, deuxième édition, Mothes, Moissac, 1991, 46 pp. (existe una traducción de este folleto al eslovaco).

* * *

Canonizzazione di S. Giovanni Gabriele Perboyre, C.M., *Veglia di preghiera* (in preparazione alla canonizzazione del Beato G.G. Perboyre), Giammarioli, Frascati, 1996, 72 pp. *Canonizzazione dei Beati Jean Gabriel Perboyre, Egidio Maria di San Giuseppe Pontillo* (e) *Juan Grande Román*, Tipografia Vaticana, 1996, 134 pp.

Canonizzazione di S. Giovanni Gabriele Perboyre, C.M., *Messa di ringraziamento* (in preparazione alla canonizzazione del Beato G.G. Perboyre), Giammarioli, Frascati, 1996, 78 pp. (Existen, además, pequeñas publicaciones con panegíricos, novenas, triduos, homilías y cantos, dedicados a nuestro Santo).